

TRUCKMOUNT DESCALER

Powdered Descaler System
Système de détartrage en poudre
Sistema desincrustante en polvo

For professional use only
Pour usage professionnel uniquement
Solo para uso profesional



WARNING: Causes skin irritation and eye damage. See back panel for precautions and first aid.

AVERTISSEMENT: Provoque une irritation de la peau et des lésions oculaires. Voir le panneau arrière pour les précautions et les premiers soins.

PELIGRO: Nocivo si se ingiere, causa quemaduras graves en la piel y daña los ojos. Consulte el panel posterior para ver las precauciones y los primeros auxilios.

Contents: 2 lbs (0.91 kgs)

Keep from freezing • Conserver à l'abri du gel • Éviter que se congèle

TRUCKMOUNT DESCALER is a powdered descaler system for removal of hard water deposits from truckmounts.

- Designed with inhibitors to protect metals.
- Readily dissolves in water for safer and easier handling.
- No harsh fumes or excessive foam.

DIRECTIONS:

1. Disconnect truckmount water inlet and solution outlet hoses.
2. Drain enough water from the truckmount water box to allow enough space to empty the entire container of Truckmount Descaler Step 1 into the water box. There must be enough liquid to allow the powder to mix and become liquid. If local regulation require neutralizing then extra space needs to be allowed for Descaler Neutralizer. An appropriate amount for most truckmounts is a half full water box.
3. Run truckmount to warm water (not hot).
4. Slowly sprinkle 2 pounds (entire bottle) of Truckmount Descaler Step 1 into waterbox to dissolve while truckmount is running.
5. Let truckmount run for 15 to 30 minutes (depending on severity of scale) to release scale from metal parts.
6. If required by local regulations, add Truckmount Descaler Neutralizer while truckmount is running for 2 minutes to neutralize acid.
7. Flush with clear water for five minutes after starting release of neutralized wastewater.

MODE D'EMPLOI :

1. Débranchez les tuyaux d'arrivée d'eau et de sortie de solution du camion.
2. Vidangez suffisamment d'eau de la boîte à eau du camion pour avoir assez d'espace pour vider tout le contenant de Détartrant Truckmount Étape 1 dans la boîte à eau. Il doit y avoir suffisamment de liquide pour permettre à la poudre de se mélanger et de se liquéfier. Si la réglementation locale exige la neutralisation, il faut prévoir un espace supplémentaire pour le neutralisant de détartrage. Pour la plupart des camions, une boîte à eau à moitié pleine est une quantité appropriée.
3. Faites couler de l'eau tiède (pas chaude) dans le camion.
4. Saupoudrez lentement 2 livres (toute la bouteille) de Détartrant Truckmount Étape 1 dans la boîte à eau pour le dissoudre pendant que le camion est en marche.
5. Saupoudrez lentement 2 livres (toute la bouteille) de Détartrant Truckmount Étape 1 dans la boîte à eau pour le dissoudre pendant que le camion est en marche.
6. Si la réglementation locale l'exige, ajoutez le neutralisant Truckmount Descaler Neutralizer pendant que la machine est en marche pendant 2 minutes pour neutraliser l'acide. 7. Rincer à l'eau claire pendant cinq minutes

LIMITED WARRANTY NOTICE: Aramsco provides a limited warranty on this product to buyers. For additional details on warranty terms and conditions (including the warranty period and instructions on how to file a warranty claim), please see the limited warranty statement available at: aramsco.com/terms-conditions. Alternatively, you may request a printed copy of the limited warranty by contacting us at: 4282 S. 590 W. Salt Lake City, UT, 84123 USA. email: customer.service@aramsco.com **AVIS DE GARANTIE LIMITÉE :** Aramsco offre aux acheteurs une garantie limitée sur ce produit. Pour plus de détails sur les conditions de garantie (y compris la période de garantie et les instructions sur la façon de déposer une réclamation au titre de la garantie), veuillez consulter la déclaration de garantie limitée disponible à l'adresse: aramsco.com/terms-conditions. Vous pouvez également demander une copie imprimée de la garantie limitée en nous contactant à l'adresse suivante: 4282 S. 590 W. Salt Lake City, UT, 84123 USA. courriel: customer.service@aramsco.com

après le début de l'écoulement de l'eau usée neutralisée.

INSTRUCCIONES:

1. Desconecte las mangueras de entrada de agua y salida de solución del camión.
2. Vacíe suficiente agua de la caja de agua del camión para dejar espacio suficiente para vaciar todo el contenedor del Truckmount Descaler Paso 1 en la caja de agua. Debe haber suficiente líquido para permitir que el polvo se mezcle y se convierta en líquido. Si la normativa local exige la neutralización, debe dejarse espacio adicional para el neutralizador de desincrustante. Una cantidad apropiada para la mayoría de los camiones es una caja de agua llena hasta la mitad.
3. Haga funcionar el camión con agua tibia (no caliente).
4. Espolvoree lentamente 2 libras (la botella entera) de Truckmount Descaler Paso 1 en la caja de agua para disolver mientras el camión está funcionando.
5. Deje que el camión funcione durante 15 a 30 minutos (dependiendo de la gravedad de las incrustaciones) para liberar las incrustaciones de las partes metálicas.
6. Si es requerido por las regulaciones locales, añada el Neutralizador del Desincrustante para camión mientras el camión está en marcha durante 2 minutos para neutralizar el ácido.
7. Enjuague con agua limpia durante cinco minutos después de comenzar a liberar el agua residual neutralizada.

INGREDIENT DISCLOSURE

Sulfamic Acid, Sodium Phosphate, Zeolite, Sodium Tolytriazole.



DANGER: Keep out of reach of children. **HAZARD STATEMENTS:** Harmful if swallowed. Causes severe skin burns and eye damage. **PRECAUTIONARY STATEMENTS:** Do not eat, drink or smoke when using this product. Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. Immediately call a **POISON CENTER** or doctor/physician. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. **IF ON SKIN (or hair):** Remove/Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. Wash contaminated clothing before reuse. **IF SWALLOWED:** Call a **POISON CENTER** or doctor/physician if you feel unwell. Rinse mouth. Store locked up. Dispose of contents/container to an approved waste disposal plant.



AVERTISSEMENT! Tenir hors de portée des enfants. **MENTIONS OF DANGER:** Nocif en cas d'ingestion. Provoque de graves brûlures de la peau et des lésions oculaires. **PRÉCAUTIONS:** Ne

pas manger, boire ou fumer en manipulant le produit. Se laver le visage, les mains et toute surface de peau exposée soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. Appeler immédiatement un **CENTRE ANTIPOISON** ou un médecin. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux):** Enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. **EN CAS D'INGESTION :** appeler un **CENTRE ANTIPOISON** ou un médecin en cas de malaise. Rincer la bouche. Garder sous clef. Éliminer le contenu/récipient dans une usine d'élimination des déchets approuvée.



¡ADVERTENCIA! Mantener fuera del alcance de los niños. **INDICACIONES DE PELIGRO:** Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. **CONSEJOS DE PREVENCIÓN:** No coma, beba ni fume cuando utilice este producto. Lávese bien la cara, las manos y la piel expuesta después de la manipulación. Usar guantes/ropa protectora/protección para los ojos/protección para la cara. Llamar inmediatamente a un **CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA** o a un médico. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Enjuagar con precaución con agua durante varios minutos. Quite las lentes de contacto, si están presentes y es fácil hacerlo. Continuar con el enjuague. **EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el cabello):** Quitarse/retirar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua/ducharse. Lavar la ropa contaminada antes de volver a utilizarla. **EN CASO DE INGESTIÓN:** Llamar a un **CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA** o a un médico si se siente mal. Enjuagar la boca. Almacenar bajo llave. Eliminar el contenido/el recipiente en una planta de eliminación de residuos aprobada.

EMERGENCY CONTACT INFOTRAC: INTERNATIONAL 1-352-323-3500
USA 1-800-535-5053

FOR SDS VISIT /POUR CONSULTER LES FDS VISITEZ LE: www.esteem.com

Made in the USA with globally sourced materials.



2658-3450



4282 South 590 West, Salt Lake City, UT 84123 • 1-800-767-6933
1-3680 Odyssey Drive, Mississauga, ON L5M 0Y9